



UNIONE ITALIANA
Talijanska unija - Italijanska Unija
Via – Ulica – Uljarska 1/IV
51000 FIUME – RIJEKA - REKA
Tel. +385/51/338-285(911); Fax. 212-876
E-Mail: tremul@unione-italiana.hr
www.unione-italiana.eu
ID Skype: unione.italiana.fiume
GIUNTA ESECUTIVA

Sig. Amm. 013-04/2018-15/1
N° Pr. 2170-67-02-18-14

VERBALE

della XLIII riunione ordinaria della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, che si è tenuta, giovedì, 17 gennaio 2018, presso la sede della Comunità degli Italiani di San Lorenzo Babici, con inizio alle ore 17:30.

Presenti: Rosanna Bernè, Marin Corva, Paolo Demarin, Corrado Ghiraldo, Roberta Grassi Bartolić, Marianna Jelichich Buić, Daniele Suman e Maurizio Tremul.

Assenti: On. Furio Radin (giustificato), Roberto Palisca (giustificato), Christiana Babić (giustificata) e Orietta Marot (giustificata).

Mass media presenti: “La Voce del Popolo” e RTV Capodistria.

Ordine del Giorno

- 1) Approvazione dell'Ordine del Giorno.
- 2) Incontro con la Presidente della Comunità degli Italiani di San Lorenzo Babici, Roberta Grassi Bartolić.
- 3) Verbale della XLII riunione ordinaria della Giunta Esecutiva e verifica dell'attuazione delle decisioni accolte durante la XLII riunione ordinaria della Giunta Esecutiva.
- 4) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 gennaio 2018, N° 448, “*Versamento degli interessi maturati sul conto valutario dell'Unione Italiana destinato alla realizzazione dei progetti a valere sulle Convenzioni MAECI-UI-UPT a favore del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale*”.
- 5) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 gennaio 2018, N° 449, “*Contratto tra l'Unione Italiana Fiume e l'Associazione degli appartenenti alla Comunità Nazionale Italiana Unione Italiana di Capodistria - 2018*”.
- 6) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 gennaio 2018, N° 450, “*Ripartizione MOF 2017 – Errata corrige*”.
- 7) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 gennaio 2018, N° 451, “*Adesione dell'Unione Italiana al progetto CULTURE DI CONFINE, in collaborazione con l'Arci Servizio Civile Friuli Venezia Giulia*”.
- 8) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 gennaio 2018, N° 452, “*Bando di concorso per l'assegnazione di una (1) borsa di studio per gli studenti o laureati meritevoli/eccellenti di nazionalità italiana e di cittadinanza croata/slovena per l'AA 2017/18*”.
- 9) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 gennaio 2018, N° 453, “*Bando di concorso per l'assegnazione di due (2) borse di studio per la regolare frequenza di Master specialistici, Master di ricerca, o Dottorati di ricerca per l'Anno Accademico 2017/18*”.
- 10) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 gennaio 2018, N° 454 “*Anticipi per la copertura delle spese correnti più urgenti e non più rinviabili per le attività*”.

prioritarie pianificate e inserite nel “Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2018”.

- 11) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 gennaio 2018, N° 455, *“Adesione dell’Unione Italiana all’iniziativa dei cittadini europei in difesa delle minoranze nazionali e linguistiche, MINORITY SAFEPACK”.*
- 12) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 gennaio 2018, N° 456, *“Attuazione della transizione a saldo e stralcio di crediti inesigibili della Casa Editrice EDIT di Fiume”.*
- 13) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 gennaio 2018, N° 457, *“Proposta di Nomina di un (1) rappresentante dell’Unione Italiana nel Consiglio del Centro Italiano di Promozione, Cultura, Formazione e Sviluppo “Carlo Combi” di Capodistria”.*
- 14) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 gennaio 2018, N° 458, *“Regolamento di partecipazione al Concorso Europa a scuola, edizione 2018”.*
- 15) Discussione e approvazione della Proposta di Conclusione 17 gennaio 2018, N° 459, *“Informazione sulla XLVI edizione del Festival della Canzone per l’infanzia, Voci Nostre 2017”.*
- 16) Problematiche correnti e urgenti dei Settori della GE.
- 17) Varie ed eventuali.

Presiede la seduta il Presidente Maurizio Tremul che salutati i presenti, constata la presenza di 5 membri della Giunta Esecutiva, ossia la maggioranza necessaria ad emanare delibere legalmente valide.

Ad 1)

L'Ordine del Giorno della XLIII riunione ordinaria della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana viene approvato all'unanimità.

Ad 2)

Il Presidente della Giunta Esecutiva cede la parola alla Presidente della Comunità degli Italiani di San Lorenzo Babici, Roberta Grassi Bartolić. La Presidente salutati i presenti, ringraziando l’UI per l’appoggio, presenta le attività organizzate dalla Comunità.

Ad 3)

Su indicazione del Presidente della Giunta Esecutiva viene effettuata con i rispettivi Titolari dei Settori e il Segretario della Giunta Esecutiva la verifica dell’attuazione delle decisioni accolte durante la XLII Sessione ordinaria della Giunta Esecutiva, tenutasi il 21 dicembre 2017, presso la sede della Comunità degli Italiani di Dignano. Il verbale della XLII Sessione ordinaria viene approvato all’unanimità.

Ad 4)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 gennaio 2017, N° 448,

“Versamento degli interessi maturati sul conto valutario dell’Unione Italiana destinato alla realizzazione dei progetti a valere sulle Convenzioni MAECI-UI-UPT a favore del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale”

1. Si prende atto che in data 31.12.2017 gli interessi maturati sul conto valutario dell’Unione Italiana destinato alla realizzazione dei progetti a valere sulle Convenzioni MAECI-UI-UPT ammonta a euro 2.644,22 (tabella in allegato).
2. Ai sensi dell’articolo 8 della Convenzione stipulata tra il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale, l’Unione Italiana e l’Università Popolare di Trieste, in data 26 maggio 2017, gli interessi maturati nell’anno precedente sulle giacenze dei conti correnti sui quali affluiscono i finanziamenti ai sensi della citata Convenzione vengono versati annualmente sul Fondo di riserva. Qualora tale Fondo abbia già raggiunto il suo valore massimo, gli interessi devono essere versati all’erario italiano. Considerato che il conto del Fondo di riserva dell’Unione Italiana ha raggiunto il limite massimo di euro 700.000,00, si delibera il versamento all’erario italiano, tramite versamento in conto entrate dello Stato, l’importo di euro 2.644,22 quale corrispettivo degli interessi maturati in data 31/12/2017 sul conto valutario dell’Unione Italiana destinato alla realizzazione dei progetti a valere sulle Convenzioni MAECI-UI-UPT.
3. S’incarica la Referente Romina Gruber ad effettuare il versamento dell’importo di euro 2.644,22 a favore del conto del Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale IBAN: IT62V0100003245231010236806 causale: interessi cap.4544/MAE, previa verifica con IL MAECI.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 15 febbraio 2018:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 5)

La Vicepresidente della Giunta Esecutiva, Marianna Jelcich Buić, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta della Vicepresidente, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 gennaio 2018, N° 449,

“Contratto tra l’Unione Italiana Fiume e l’Associazione degli appartenenti alla Comunità Nazionale Italiana Unione Italiana di Capodistria - 2018”

1. Si prende atto del Contratto N° 1540-18-000011, stipulato il 20 dicembre 2017, tra l’Ufficio per le nazionalità del Governo della Repubblica di Slovenia e l’Unione Italiana Fiume sul cofinanziamento dell’attività (in allegato).
2. Si prende atto che l’Art. 7. Comma 4., del Contratto di cui al punto 1. della presente Conclusione recita *“Copia del Contratto con la succursale a Capodistria”*.
3. Si approva il contratto tra l’Unione Italiana Fiume e l’Associazione degli appartenenti alla Comunità Nazionale Italiana Unione Italiana di Capodistria (in allegato) in cui vengono definiti i rapporti interni nell’attuazione del programma e la struttura e la suddivisione dei costi.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione. Se ne dispone la pubblicazione sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 15 febbraio 2018:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 6)

Il Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*” della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirardo, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Discusso il punto, su proposta del Titolare del Settore “*Educazione e Istruzione*”, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
17 gennaio 2018, N° 450,
“*Ripartizione MOF 2017 – Errata corrige*”

1. Si approva la ripartizione della voce “**MOF 2017**” nella parte relativa alle scuole elementari, come da prospetti di ripartizione in allegato, che diventa parte integrante della presente Conclusione.
2. La nuova ripartizione va a sostituire la precedente con Conclusione n. 430 del 10 novembre 2017, recante “*Ripartizione MOF 2017*”.
3. L’attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi dell’Unione Italiana.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 15 febbraio 2018:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 7)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE
17 gennaio 2018, N° 451,
“*Adesione dell’Unione Italiana al progetto CULTURE DI CONFINE, in collaborazione con l’ARCI Servizio Civile Friuli Venezia Giulia*”

0. Si conferma *l’Adesione dell’Unione Italiana al progetto CULTURE DI CONFINE, in collaborazione con l’ARCI Servizio Civile Friuli Venezia Giulia*” che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
1. Si esprime il consenso alla partecipazione di quattro (4) volontari dell’ARCI Servizio Civile Friuli Venezia Giulia al processo lavorativo e di formazione del progetto “*CULTURE DI CONFINE*”, rispettivamente due volontari presso la sede dell’Unione Italiana a Fiume e due volontari presso la sede di Capodistria;
2. Si approva il pagamento previsto dal progetto *CULTURE DI CONFINE* da parte dell’Unione Italiana, di complessivi 2.450,00 € di adesione al Progetto. Il versamento va effettuato all’ARCI Servizio Civile Nazionale Friuli Venezia Giulia ed è suddiviso come segue: Quota associativa (50,00 Eur), Quota per singolo volontario (600,00 Eur);
3. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 15 febbraio 2018:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 8)

Il Titolare del Settore “OSQ” della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Discusso il punto, su proposta del Titolare del Settore “OSQ”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 gennaio 2018, N° 452,

“Bando di concorso per l’assegnazione di una (1) borsa di studio per gli studenti o laureati meritevoli/eccellenti di nazionalità italiana e di cittadinanza croata/slovena per l’AA 2017/18”

1. Si approva la pubblicazione del Bando di concorso e rispettivo Regolamento per l’assegnazione di borse studio per la frequenza di corsi di laurea di primo livello/corsi di laurea specialistici/ master specialistici/ master di ricerca o dottorati di ricerca presso università italiane o straniere, scuole superiori universitarie o istituzioni di studio e formazione parificate alle università, riconosciute quali percorsi di eccellenza, che costituiscono parte integrante della presente Conclusione.
2. I mezzi finanziari per la copertura dell’attività di cui al punto 1. saranno individuati alla voce “Eccellenze” dei Fondi perenti.
3. La Giunta Esecutiva decide la pubblicazione del Bando in oggetto e del Regolamento per l’assegnazione di Borse di studio per gli studenti o laureati meritevoli di nazionalità italiana e di cittadinanza croata/slovena il **19 gennaio 2018** sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu e fissa la scadenza dello stesso al **19 febbraio 2018**.
4. L’attuazione del presente atto è di competenza del Settore “Organizzazione, Sviluppo e Quadri” della Giunta Esecutiva dell’UI.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 15 febbraio 2018:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 9)

Il Titolare del Settore “OSQ” della Giunta Esecutiva, Daniele Suman, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Discusso il punto, su proposta del Titolare del Settore “OSQ”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 gennaio 2018, N° 453,

“Bando di concorso per l’assegnazione di due (2) borse di studio per la regolare frequenza di Master specialistici, Master di ricerca, o Dottorati di ricerca per l’Anno Accademico 2017/18”

1. Si approva la pubblicazione del seguente Bando di concorso per l’assegnazione di borse studio per la frequenza di Master specialistici, Master di ricerca, o Dottorati di ricerca per l’Anno Accademico 2017/18.
2. La Giunta Esecutiva decide la pubblicazione del Bando in oggetto il **19 gennaio 2018** sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu e fissa la scadenza dello stesso al **19 febbraio 2018**.
3. I mezzi finanziari atti alla copertura delle borse di studio post laurea sono assicurati dal Piano finanziario dell’UI del 2017, Cap.5, voce 6, Borse studio per specializzazioni post-laurea.
4. L’attuazione del presente atto è di competenza del Settore “Organizzazione, Sviluppo e Quadri” della Giunta Esecutiva dell’UI.
5. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 15 febbraio 2018:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 10)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 gennaio 2018, N° 454,

“Anticipi per la copertura delle spese correnti più urgenti e non più rinviabili per le attività prioritarie pianificate e inserite nel “Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2018””

1. Si prende atto che, in data 10 gennaio 2018, le richieste (fatture e acconti) trasmesse all'Università Popolare di Trieste e non ancora saldate ammontano a complessivi 232.330,27 €, per le attività svolte nel 2014, 2015, 2016, 2017 e 2018 (in allegato). I mezzi per le attività in oggetto sono stati regolarmente pianificati nei Piani finanziari dell'UI per gli anni 2014-2018, Capitoli 4545 e 4544 del MAECI e mezzi del FVG.
2. Si constata che i mezzi fino ad ora anticipati dall'UI non sono sempre stati saldati dall'UPT all'UI; quelli saldati sono stati dall'UI immediatamente reintegrati sul capitolo di cui alle entrate proprie dell'UI.
3. Si prende atto delle disposizione di legge in vigore in Croazia sulla gestione e sugli obblighi finanziari per le Associazioni (*“Regolamento sul parere vincolante, la correzione della notifica, le relazioni statistiche e l'accordo fiscale”*, Gazzetta ufficiale RC 78/15; *“Legge sulla gestione finanziaria e sull'accordo di preliquidazione”*, Gazzetta ufficiale RC 108/12,144/12,81/13,112/13, 71/15,78/15; *“Legge sulla gestione finanziaria e la contabilità delle associazioni no profit”*, Gazzetta ufficiale RC 121/14; *“Regolamento sulla gestione finanziaria e i controlli, per la stesura e la realizzazione dei piani finanziari delle associazioni no profit”*, Gazzetta ufficiale RC 119/15) che impongono, tra l'altro, l'obbligo di rispettare scrupolosamente il termine di 30 giorni dall'emissione della fattura (fino a 60 giorni) per il pagamento delle fatture a loro intestate, pena il rischio di incorrere in rigorose e salatissime multe, sia per le persone giuridiche, sia per i loro legali rappresentanti (comunicazioni alle CI e all'UPT in allegato).
4. Nell'intento di continuare a rispondere alle necessità finanziarie delle CI, degli studenti, delle Istituzioni della CNI e dell'Unione Italiana, considerato l'iter di erogazione dei mezzi finanziari da parte dell'Italia e l'incessante necessità di sostenere nella maniera più ampia possibile l'indisturbata attività dei Beneficiari che si trovano in serie difficoltà data la mancanza di fondi, si autorizza il Presidente della Giunta Esecutiva ad anticipare i mezzi necessari per la copertura delle spese correnti più urgenti e non più rinviabili per le attività prioritarie pianificate e inserite nel *“Programma di lavoro e Piano finanziario dell’Unione Italiana per il 2018”*, Capp.i 4545 e 4544 del MAECI, attingendo dai mezzi propri sul c/c dell'UI, fino ad un massimo di 200.000,00 €.
5. Non appena l'UPT, rispettivamente il MAECI e il FVG, ovvero la Regione Veneto, erogheranno tali mezzi all'UI questi saranno finalizzati a ripristinare i mezzi dell'UI anticipati con la presente Conclusione.
6. L'attuazione immediata della presente Conclusione è di competenza dei Servizi Amministrativi UI.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione, sarà inviata agli interessati e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 15 febbraio 2018:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 11)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Analizzato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 gennaio 2018, N° 455,

“Adesione dell’Unione Italiana all’iniziativa dei cittadini europei in difesa delle minoranze nazionali e linguistiche, MINORITY SAFEPACK”

4. Si approva l’Adesione dell’Unione Italiana all’iniziativa dei cittadini europei MINORITY SAFEPACK, in allegato, che costituisce parte integrante della presente Conclusione.
5. Si esprime il consenso alla petizione popolare “MINORITY SAFEPACK”, che invita la Commissione Europea a migliorare la promozione e la tutela delle minoranze europee e le lingue regionali e minoritarie.
6. Si invitano i concittadini a divulgare quanto proposto dalla “MINORITY SAFEPACK” e a prendere loro stessi parte alla suddetta petizione popolare apponendo la loro firma alla medesima (<http://www.minority-safepack.eu/>; link per la sottoscrizione: <https://ec.europa.eu/citizens-initiative/32/public/#/>), contribuendo così al raggiungimento del milione di firme richiesto dall’iniziativa.
7. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 15 febbraio 2018:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 12)

Il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, presenta il punto. Non ci sono interventi. Esaminato il punto, su proposta del Presidente, la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 gennaio 2018, N° 456,

“Attuazione della transizione a saldo e stralcio di crediti inesigibili della Casa Editrice EDIT di Fiume”

1. Si prende atto della comunicazione del f.f. Direttore dell’Ente Giornalistico-Editoriale EDIT Fiume del 13 dicembre 2017, N° Pro. 783-101/17 (in allegato) relativa alla proposta di transizione a saldo e stralcio di crediti inesigibili del 13 dicembre 2017.
2. In conformità con le disposizioni di cui all’art. 9 della Legge sulle imposte sugli utili (GU nr. 177/04-1158/16) e l’art. 33 del Regolamento sulle imposte sugli utili (GU nr. 95/05-1/17) si approva la transazione a saldo e stralcio di crediti inesigibili da parte dell’acquirente: “Il Ramo d’Oro Editore” sas Trieste, Via Duca d’Aosta 6, Codice Fiscale IT00946320322, conto 161130, nell’importo di 34.952,67 €, in base alla Conclusione emessa dalla Procura di Stato a Fiume in data 27 dicembre 2016, che ha respinto per avvenuta prescrizione la denuncia penale presentata nei confronti dell’ex direttore dell’EDIT, Silvio Forza, per gestione irresponsabile ai sensi dell’art. 291 co. 1 e 2 del CP/97, e favoreggiamento per mancata riscossione dei sottocitati crediti (ripostati nella Motivazione del presente Atto) e per non aver eseguito il Contratto con la sopra indicata ditta. Questi crediti andranno a diminuire quelli realizzati nei confronti del fornitore “Arbor Librorum” di Klauer Barbara Gabriela Trieste, Via di Donata 21, Trieste, codice aziendale 01168540324 del valore di 1.000,00 €, di modo che lo stralcio ammonterà complessivamente alla cifra di 33.952,67 € secondo il tasso di cambio medio fissato dalla Banca

nazionale croata (NBH) in data 31 dicembre 2017. La transazione a saldo e stralcio dei debiti del citato acquirente viene effettuata ai fini di una corretta informazione nei confronti della HSFI 1-Relazioni finanziarie (t.1.4.), e sulla base di una stima obiettiva sulla inesigibilità di tali crediti dopo la scadenza e sulle azioni intraprese ai fini della loro riscossione.

3. L'attuazione della presente Conclusione è di competenza dei Servizi amministrativi dell'Unione Italiana.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione.italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 15 febbraio 2018:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 13)

La Titolare del Settore "*Cultura*" della Giunta Esecutiva, Marianna Jelich Buić, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Discusso il punto, su proposta della Titolare del Settore "*Cultura*", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 gennaio 2018, N° 457,

“Proposta di Nomina di un (1) rappresentante dell’Unione Italiana nel Consiglio del Centro Italiano di Promozione, Cultura, Formazione e Sviluppo “Carlo Combi” di Capodistria”

1. Si prende atto della comunicazione (in allegato) del Direttore del Centro Italiano di Promozione, Cultura, Formazione e Sviluppo “Carlo Combi” di Capodistria, relativa alla modifica del Decreto di fondazione del Centro “Carlo Combi” di Capodistria e alla nomina di un (1) rappresentante dell'Unione Italiana nel Consiglio dell'Ente.
2. Visto che il mandato degli attuali rappresentanti sta per scadere, sulla base della comunicazione del Direttore del Centro “Carlo Combi” di Capodistria, si nomina la dott.ssa Marianna Jelich Buić a rappresentante dell'Unione Italiana nel Consiglio del Centro Italiano di Promozione, Cultura, Formazione e Sviluppo “Carlo Combi” di Capodistria, e si trasmette il presente Atto al Presidente dell'Assemblea dell'Unione Italiana con gentile richiesta di inserirla all'ordine del giorno della prossima seduta dell'Assemblea dell'Unione Italiana. A relatore si propone il Presidente della Giunta Esecutiva, Sig. Maurizio Tremul.
3. Si ringrazia il dott. Sandro Kravanja e la dott.ssa Marianna Jelich Buić per il contributo apportato, in qualità di membri del Consiglio del Centro “Carlo Combi” di Capodistria, in rappresentanza dell'Unione Italiana, allo sviluppo e alla crescita del suo operato nel mandato precedente.
4. L'attuazione del presente Atto è di competenza dei Servizi Amministrativi dell'Unione Italiana.
5. La presente Delibera entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 15 febbraio 2018:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 14)

Il Titolare del Settore "*Educazione e Istruzione*" della Giunta Esecutiva, Corrado Ghirardo, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Esaminato il punto, su proposta della Titolare del Settore "*Cultura*", la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana ha approvato all'unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 gennaio 2018, N° 458,

“Regolamento di partecipazione al Concorso Europa a scuola, edizione 2018”

1. Si prende atto del Regolamento del Concorso “Europa a scuola” per l’edizione 2018 (allegato N° 1).
2. Si prende atto dell’“Informazione sul Regolamento di partecipazione al Concorso “Europa a scuola, edizione 2018” presentata dalle prof.sse Patrizia Pitacco, Consulente Superiore per la Comunità Nazionale Italiana e Gianfranca Šuran, Consulente Superiore per la lingua italiana – lingua materna.
3. Si esprime una forte preoccupazione per la condizione citata al comma 5 del Regolamento della competizione in base al quale “alla competizione nazionale del Concorso Europa a scuola, verranno accettati i lavori che corrispondono per formato, tema, tecnica, fascia d’età alle norme del Regolamento e scritti in lingua croata”.
4. In conformità alla Costituzione della Repubblica di Croazia, in base alla Legge costituzionale sui diritti delle minoranze nazionali ed ai sensi della Legge costituzionale sull’uso della lingua parlata e scritta delle Minoranze Nazionali nella Repubblica di Croazia, agli appartenenti alle Minoranze Nazionali è garantita la libertà di esprimere la propria appartenenza nazionale, così come il diritto a fare libero uso della propria lingua materna, nonché è assicurata l’autonomia culturale.
5. L’uso esclusivo della lingua croata quale condizione per la partecipazione al Concorso va a ledere l’impostazione e la prerogativa dello sviluppo delle competenze del campo comunicativo con cui il consiglio d’Europa punta allo sviluppo paritetico della lingua materna e delle lingue straniere. Pertanto, tale condizione va a ledere le prerogative e i principi fondanti degli enti promotori del concorso: il Parlamento europeo e il Consiglio d’Europa.
6. Le alunne e gli alunni delle Scuole Elementari e Medie Superiori della Comunità Nazionale Italiana scrivendo in lingua croata i propri lavori, verrebbero posti in condizione di svantaggio in quanto la lingua croata non è la loro lingua materna.
7. Si richiede agli organizzatori del concorso di approvare un emendamento al Bando di concorso “Europa a scuola” che permetta agli allievi delle minoranze nazionali di partecipare al concorso scrivendo i testi nella lingua della Minoranza Nazionale.
8. L’attuazione della presente Delibera è di competenza del Settore “Educazione e Istruzione” della Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana.
9. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell’Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell’attuazione, situazione in data 15 febbraio 2018:

la Conclusione è stata attuata.

Ad 15)

La Titolare del Settore “Cultura” della Giunta Esecutiva, Marianna Jelichich Buić, presenta il punto. Alla discussione partecipa Maurizio Tremul. Discusso il punto, su proposta della Titolare del Settore “Cultura”, la Giunta Esecutiva dell’Unione Italiana ha approvato all’unanimità la seguente:

CONCLUSIONE

17 gennaio 2018, N° 459,

“Informazione sulla XLVI edizione del Festival della Canzone per l’infanzia, Voci Nostre 2017”

1. Si approva l’*Informazione sulla XLVI edizione del Festival della Canzone per l’infanzia, “Voci Nostre” 2017* (in allegato).
2. Si esprime profonda soddisfazione per l’ottima riuscita del Festival.

3. Si ringraziano tutti gli enti, le istituzioni e i soggetti che hanno sostenuto la realizzazione del Festival: il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale della Repubblica Italiana, il Consiglio per le minoranze nazionali della Repubblica di Croazia, l'Università Popolare di Trieste e la Comunità degli Italiani “*Fulvio Tomizza*” di Umago.
4. La presente Conclusione entra in vigore il giorno della sua approvazione e sarà pubblicata sul sito dell'Unione Italiana www.unione-italiana.eu.

Verifica dell'attuazione, situazione in data 15 febbraio 2018:
la Conclusione è stata attuata.

Ad 16)

Non ci sono problematiche correnti e urgenti dei Settori della GE

Ad 17)

Non ci sono varie ed eventuali.

La riunione è tolta alle ore 21:00.

Verbalizzante

Il Segretario della Giunta
Esecutiva
Marin Corva

Il Presidente della Giunta
Esecutiva
Maurizio Tremul